Vol.11

よしかわ一店逸品

Yoshikawa Itten Ippin

20th YOSHIKAWA

namarin yoshikawa city

http://yoshikawa-ippin.com

スマホでもPCでも見られるWeb版はコチラから⇒

吉川市商工会/吉川市

©yoshikawa
吉川市イメージキャラクター なまりん

キリトリ

このページ裏面の

アンケートに答えて抽選で素敵なプレゼントが当たる!

特賞

吉川産“特別栽培米コシヒカリ”『吉川のしずく』

一俵(60kg分)を3名様にプレゼント!!

賞品は、10kg×6袋でお渡しします。
(お持帰りいただける方のみ)

『吉川のしずく』は…

「JAさいかつ米の会」の皆さんが丹精込めて栽培したお米です。

①食味値80以上のおいしいお米です。
②本田への移植後、化学肥料は一切使用していません。
③農薬の使用を最小限に控え、肥料は全て有機質肥料を使用しています。

JAさいかつ農産物直売所フレッシュファームで販売しています。

一店逸品賞

このカタログに載っている62店舗どこでも使えます!

商品券3,000円分!
20名様にプレゼント!

※商品券のご利用期間は、平成29年2月17日(金)までとなりますのでご注意ください。

応募方法	裏面アンケートご記入の上、このページを点線で切り取り、FAXまたは郵送、もしくは吉川市商工会館に直接ご持参ください。
応募先	吉川市商工会一店逸品事務局「逸品プレゼント」係 〒342-0056 吉川市平沼1−21−16 FAX 048−984−1189
締切日	平成28年12月31日(土) 当日消印有効
抽選会開催日	吉川市商工会館で公開抽選会を行います!(住所:吉川市平沼1−21−16) 平成29年1月14日(土)午前11時〜

抽選会では協賛店提供のハズレなし、ビンゴ大会も開催します!

カタログごとこの線で切り取ってください!

よしかわ一店逸品 クーポンブック Coupon Book

持ち歩きに便利!冊子になる“とってもお得なクーポン帳”

【編集】運営委員会
委員長:中里和寛(中里薬局)
副委員長:村越孝和(テクノキャット)
副委員長:松澤鈴子(二合半堂まつざわ煎餅)
副委員長:阿部義行(スピードクリーニング石居)
委員:山崎 満(山崎時計店)
委員:佐野行生(よしかわ天然温泉ゆあみ)
委員:篠原悦子(とうふ工房 翁)
委員:小松崎暁子(ケイズプラン)
委員:早野智子(パティスリーハヤノ)
委員:石井亮英(吉川美南不動産)
委員:細井知子(Studio Mutter)

【発行】吉川市商工会 〒342-0056 吉川市平沼1-21-16 電話:048-981-1211
ホームページ:http://www.namazu.or.jp

【協力】吉川市 〒342-8501 吉川市吉川2-1-1 保健センター2階 電話:048-982-9697(商工課)
ホームページ:http://www.city.yoshikawa.saitama.jp

平成28年12月1日発行

このパンフレットに掲載されているマークのご案内

パパママ応援ショップ

パパママ応援ショップマーク

中学3年生までの子どもまたは妊娠中の人がいる家庭に配布される「優待カード」を、このステッカーがある協賛店舗で提示すると、割引などのサービスが受けられます。詳しくは吉川市子育て支援課へ。

NPO法人よしかわ子育てネットワーク「WaWaWa(話・和・輪)ネット」

私たちは、子育て中の普通のママです。そんな私たちだからこそ、ママの気持ち・ママの目線でパパママ応援ショップを取材しました。子育て情報満載の「吉川市子ども・子育て応援サイトよしよしねっと」ぜひ見てみてください。写真・コメント付きの特典が載っていますよ。口コミ情報が聞きたい時は、美南小学校内と吉川団地名店会の中にある、子育てサロン「ふぁみりんぐ」に遊びに来てください。皆さんの笑顔を待っています。

http://www.ne.jp/asahi/wawawanet/yoshikawa/

エコ・ショップ

エコ・ショップマーク

吉川市環境課
電話:048-982-9696(直通)
各認定店の取組みについては、市のHPをご覧ください。
http://www.city.yoshikawa.saitama.jp
または 吉川市エコショップ 検索

地球にやさしいまちづくり…『吉川市エコ・ショップ』

市では、環境に配慮した取組みをおこなっている店舗を『吉川市エコ・ショップ(環境にやさしい店)』として認定しています。各店舗では、ごみの減量に積極的に取り組んでいただいている他、お店独自の環境にやさしい取組みを実施しています。

中にはお得なポイントやサービスが受けられるお店も…。みなさま是非ご利用ください！

ラッピーカード

ラッピーマーク

このマークの加盟店で、お買い物をすると400円ごとに1マーク進呈。100マークで満点となり特典が得られます。満点カード1枚につき500円相当の商品と交換または満点カードの枚数に応じて各種イベントに参加できます。お問い合せは吉川市商工会まで。

よしかわラッピーカード会

よしかわラッピーカード会は市内約40店舗が加盟し、満点になったカードでご参加いただけるイベントの企画などをしています。「日帰りバスの旅」「ディズニーリゾートのパスポート券」「新米プレゼント」などのイベントは大変ご好評いただいております。ラッピーカード会加盟店も募集中です！　事務局：吉川市商工会内

地産地消

地産地消マーク

「地域生産地域消費」の略で、「地域で生産された農林産物を地域で消費する」ことです。

最近は、「食」の安全についての関心が非常に高くなっており、新鮮で安全・安心な農産物が求められています。埼玉県では、地域でとれた新鮮で安全・安心できる農林産物を通じて、作る人、流通する人、加工する人、販売する人、消費する人など各分野の皆さんが連携し合って、お互いの顔が見える関係を築いていく取り組みを推進しています。

配達・出前・出張・送迎

マークにあるサービスを実施。
サービス内容は直接お店にご確認ください。

配達 出前 出張 送迎

情報&コミュニケーション

店主の魅力や、お店の楽しくてお得な情報などを知れるかもしれませんよ!

ツイッター　ブログ　フェイスブック

よしかわ観光協会

協力店マーク

よしかわ観光協会の会員になると、このマークのついたお店で特典サービスが受けられます。特典サービスの内容については、お店により異なりますので、詳しくは観光協会のホームページにてご確認ください。

htpp://http://yoshikawa-kankoukyoukai.com/

このカタログに掲載されている23店の加入店で、特典サービスを受けられます！

※特典サービスを受ける際には「会員証」をご提示ください。
観光協会　会員カード⇒

特典サービスを提供していただける店舗様を募集しております!!
「ドリンク1杯無料」「○○円お買い上げのお客様に◇◇プレゼント」なんでも結構です♪
お申し込みはよしかわ観光協会事務局(吉川市役所商工課内)まで
電話:048-982-9697　FAX:048-981-5392
e-mail:syoukou2@city.yoshikawa.saitama.jp

Vol.11

contents

○各種マークのご案内　◆クーポン券のご利用案内 …… 2
一店逸品加盟店 Map　広域図 ABCDEFG　◆一店逸品事業に参加しましょう!! …… 3
一店逸品加盟店 Map　A地区拡大図　◆無料レンタサイクルで一店逸品のお店巡り！ …… 4

グルメショップ

Map
A1 吉川　福寿家 …… 5
A2 割烹　ますや …… 5
A2 料亭　糀家 …… 5
A2 中国料理　萬万亭 …… 6
F 中国料理　敦煌(とんこう) …… 6
A2 笑龍(しょうろん) …… 6
D Restaurant koyano(レストランコヤノ) …… 7
A2 レストランこはまや …… 7
C FOOD DINING　穂思 …… 7
A4 炉端・串焼・旬菜　いただき …… 8
A3 LOUNGE- DINING　倫 …… 8
D 焼肉家　ごんたか …… 8
A4 Food Café Legame …… 9
E ラーメン尾ばな …… 9
B 製麺練所　風布うどん …… 9
F しゃぶ亭トンボ …… 10
D 沖寿司　吉川店 …… 10
A3 よしかわ天然温泉 ゆあみ お食事処 五ッ平太 …… 10
A5 Café&Dining　ARISTAR …… 11
A4 炭火グリルバル THE NEW YORKER …… 11
A4 うなぎ創作　鰻樹 …… 11

グルメフードショップ

Map
A1 二合半堂まつざわ煎餅 …… 12
A1 静岡屋 …… 12
A2 木の下商店 …… 12
C とうふ工房　翁 …… 13
C 肉の太田屋 …… 13
A1 まるしん菓子店 …… 13
D 御菓子司　中村屋 …… 14
C パティスリーハヤノ …… 14
F パティスリー　アンソレイユ …… 14
A2 菓子工房　雨のち晴れ …… 15
A1 染谷米穀店 …… 15
D おむすびのそうきや …… 15
E エビハラたまご屋さん …… 16
B ヨシケイ東埼玉 …… 16
C 中井農産センター …… 16

ヘア&ヘルシーショップ

Map
A2 ロコ美容室 …… 17
A3 Y's ダンスアカデミー …… 17
F スタジオ ムッター ピラティス&ヨガ …… 17
A3 カーブス吉川駅前 …… 18
A2 ネイルサロン PEACE …… 18
F 耳つぼダイエット　スピネル吉川店 …… 18
D DOG　SALON　Barbie …… 19

おでかけショップ

Map
A3 ラッピーランド …… 19

○よしかわ観光協会　会員募集 …… 19

快適生活サポートショップ

Map
A2 中里薬局 …… 20
C 双葉薬局 …… 20
A2 枕と寝具の　いわひらや …… 20
A1 山崎時計宝飾メガネ店 …… 21
A2 バラエティストアー　カマニ …… 21
C 木工房シン …… 21
D スポーツ・学生服のサンスポーツ …… 22
F 吉川美南不動産 …… 22
A1 竹内産業 …… 22
G ケイズプラン …… 23
A1 パソコンサポートのテクノキャット …… 23
D タイヤショップ ZERO　吉川店 …… 23
D スピードクリーニング石居 …… 24
B ハウスクリーニング　シンカワ …… 24
A2 おそうじランドの菊名商事 …… 24
D 棚ポッケ …… 25
D 西山園芸 …… 25
D 山口製作所 …… 25

○吉川まちづくり応援寄附金 …… 22
○商工会に加入して事業を伸ばしましょう！ …… 25

アンケートに答えて抽選で
素敵なプレゼントが当たる！ …… 26

クーポン券のご利用案内　よしかわ観光協会

ご利用の際に、該当クーポン券を提示してください。
各店舗にて、使用済みの印を押させていただきます。

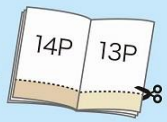
クーポン券ご利用にあたってのご注意

○ご利用条件、有効期限は各店舗により異なりますので、内容ご確認の上ご利用ください。
○クーポン券は換金できません。
○クーポン券をコピーしてのご利用はできません。

Coupon Book としてご利用ください!

この冊子下部のクーポン部分を取れば、持ち歩くきに便利な小冊子になります。

このカタログの『まん中ページ』にあたる『13p14p』を開いて切り取ってください。カタログを閉じたまま切り取るより半分の厚みになるのでラクに切れますよ！



拡大

無料レンタサイクルで一店逸品のお店巡り!

貸出場所 JR吉川駅北第1自転車駐車場(吉川市木売一丁目9番地7)
(返却場所も同じ)

よしかわ観光協会では、市内散策用(観光目的の利用に限ります。)に無料で自転車の貸し出し(レンタサイクル)を行っています。

- 利用時間は、午前6時から午後9時までです。
- お休みは、12月31日から1月3日。それ以外は、毎日利用できます。
- 運転免許証など身分証明書の提示をお願いします。

※利用料金は、無料ですが、利用中のバンクやその他の損害については、損害額を負担していただきます。事故などにより第三者に損害を与えた場合は、すべて自己の責任において対応していただきます。
※台数に限りがありますので、利用者が集中した場合、利用できないことがありますがご了承ください。

〈お問い合せ〉よしかわ観光協会　☎048-982-9697

一店逸品事業に参加しましょう!!

一店逸品事業は、「あなたのお店・会社のこだわりや自慢」を探し出し、特徴づくりを行うことで、個店と地域産業の魅力を高めるための取り組みです。

一店逸品加盟店の募集は、毎年5月頃行います。一店逸品に参加し、売上アップと地域の注目店・話題店となるようめざしましょう!
(※一店逸品事業に参加するには商工会の加入が必要となります)

加盟店になると…

- 一店逸品カタログに掲載され、お客様にお店を知ってもらうことができます。
- いろいろなイベントに参加してお店のPRができます。
- 加盟店どうしの絆ができます。

天保八年創業　川魚料理の老舗料亭　中川を望む指定席が此処に！

平日ランチ「鯰丼」(ずどん)　1,300円(税別)
(赤だし、香の物、自家製アイスクリーム付)

吉川の自然豊かな美しい景色に、江戸中期の創業以来180年来、料理茶屋から受け継がれた味と技、そして心を込めた"おもてなし"が心地よい老舗料亭。庭を眺めるカウンター席、カジュアルなテーブル席、2・3Fのお部屋からは中川を眺めながらの食事が楽しめる。なまずの天丼「鯰丼」は、白身の鯰天ぷらを特製"丼地"にくぐらせていただく逸品。綺麗な井戸水で養殖された鯰は臭みがなく、脂がのったキスのような味で、食感はふわふわ。鯰初心者に特にオススメ。

吉川 福寿家 〈MapA-1〉

住 吉川市平沼51　P 有　休 不定休
営 11:30～15:00 (LO. 14:00) /17:00～21:30 (LO. 19:30)
☎ フリーダイヤル:0120-291-801　TEL:048-982-0019
http://fukujuya.jp　送迎 (10名様以上)

わざわざ遠方からも"なまず"を食べに！なまず料理の認知を高めた名店

地元吉川産の養殖なまず消費量ナンバー1。多数のTV取材で、ウナギの代わりのなまずではなく、"なまずの美味しさ"を伝え続けて認知を高め、ポピュラーな食材にした名店だ。なまず料理を少しずつ気軽に楽しみたい方には、「なまずコース」がオススメ。先付、なまず刺身、天ぷら、たたき揚げ、南蛮漬と、"なまず"料理のいろいろが味わえる。テーブル席で気軽に食べるもよし、個室でゆっくりもよし。宴会、法事などには、80名までのお座敷もあり。

なまずコース　2,800円(税別)

割烹 ますや 〈MapA-2〉

住 吉川市平沼148　P 有
営 11:00～21:00 (LO. 19:30)
休 不定休
☎ 048-982-0022
FAX:048-982-0410
http://masuyayoshikawa.web.fc2.com/

創業400余年 近藤勇や勝海舟なども味わった老舗料亭の逸品

うなぎの朴葉巻き　1個550円(税込)
写真の4個入り箱は、お土産用。お取り寄せは4個から。

江戸開幕と時を同じくした創業当時からの面影を残す佇まい。慎ましやかな真心のおもてなしの老舗料亭だ。「うなぎの朴葉巻き」は、そんな料亭の味を自宅で味わえる逸品。じっくりと蒸した鰻を自家製タレで焼き上げ、こだわりの粒山椒と歯ごたえ豊かな牛蒡をご飯で挟んだもの。ほのかに香る朴葉の風味と、まろやかな甘みと旨みが堪能できる。冷凍庫で3週間保存可能。蒸し器か電子レンジで温めていただく。クール宅急便にて、全国発送が可能。

料亭 糀家 〈MapA-2〉

住 吉川市平沼173　P 有　営 11:30～21:30　休 不定休
☎ 048-982-0009　FAX:048-982-0088　http://www.yoshikawa-kojiya.com　配達 (一部可)

酸っぱくて辛い！女性に人気の逸品 体を芯から温めてくれる薬食同源の麺

温野菜入り酸辣麺　850円(税別)

2代目店主が修行から戻り引き継いだ薬食同源を目指す中国料理店。吉川地場産野菜、オリジナル配合麺、手作り点心、手作り調味料と手作りにこだわり、季節の食材で中国の伝統料理から創作料理まで幅広いメニューを提供している。「酸辣麺」は、キリッとした辛さと、八角、陳皮などたくさんの香辛料のふくよかな香りが鼻に抜け食欲をそそる。吉川産の季節の温野菜、自家製ラー油に国産小麦のオリジナル細麺と素材のこだわりがカラダに優しい。

中国料理 萬万亭 〈MapA-2〉

住 吉川市平沼1-9-6　P 有
営 11:30～14:30
17:00～21:30 (LO. 21:30)
休 火曜日
☎ 048-981-5354

黒酢の香り高い秘伝のタレ 外はサクサク中はジワッと 肉汁溢れる油淋鶏

けやき通り沿いにある"宴会にオススメ！"の中国料理店。立派な龍の入口の店構えは、一見して敷居が高く見られがちだが、気軽にひとりでも入れるアットホームなお店だ。「油淋鶏」は、黒酢の豊かな香りにネギなどの香味野菜、様々な調味料から作られた奥深い味わいの秘伝のタレが、揚げたてサクサクの歯触りに肉汁たっぷりの鶏肉に掛けられた逸品。ビール片手にいただきたい。通常コースのみ提供の品だが、人気メニューにつき期間限定で登場。

油淋鶏　1,500円(税別)
※通常コース提供のところ、単品メニューとして
平成29年3月31日まで限定

中国料理 敦煌(とんこう) 〈MapF〉

住 吉川市高富1-14-15　P 有
営 11:30～14:00/17:30～22:00
休 月曜日(祝日の場合は営業)
☎ 048-982-9973
FAX:048-982-9973

旨い中華料理を旨い日本酒で楽しめる 唎酒師のいる本格中華料理店

小籠包　4個 800円(税別)

吉川小学校北側にある料理とお酒のお店。旬の食材を活かしたメニューは、その日の市場の入荷で変わり、その時々の出会いが嬉しい。紹興酒の他、日本酒は90種類以上と豊富な品揃え。料理に合わせてベストマッチを選んでくれる。「小籠包」は、鶏、豚、鴨など滋養溢れる濃厚なこだわりスープがたっぷりの醤油味。手作りの皮はモチモチで、上海直伝の元気が出る逸品。仲間でワイワイ、カウンターで女性がひとりでも気軽に楽しめる店だ。

笑龍(しょうろん) 〈MapA-2〉

住 吉川市平沼46-2　P 有
営 平日17:00～23:00／日祝16:00～22:00
休 毎週水曜日・毎月第2火曜日
☎ 048-983-0956
FAX:048-983-0956

笑龍(しょうろん)
お食事のお客様に付
1枚におひとり1回
杏仁豆腐サービス
吉川市平沼46-2　TEL:048-983-0956　印
〈有効期限〉平成29年10月31日

中国料理　敦煌(とんこう)
お食事のお客様1枚に付1回
中国茶と次回使えるサービス券、当日はコーヒー1杯プレゼント
吉川市高富1-14-15　TEL:048-982-9973　印
〈有効期限〉平成29年10月31日

中国料理　萬万亭
お食事のお客様
1枚に付1回
杏仁豆腐サービス
吉川市平沼1-9-6　TEL:048-981-5354　印
〈有効期限〉平成29年10月31日

料亭　糀家
お食事のお客様
(1組10名以下に限る) 1枚に付1回
グラスワインorウーロン茶サービス
吉川市平沼173　TEL:048-982-0009　印
〈有効期限〉平成29年10月31日

割烹　ますや
お食事のお客様1枚に付1回
ソフトドリンク1杯サービス
吉川市平沼148　TEL:048-982-0022　印
〈有効期限〉平成29年10月31日

吉川　福寿家
平日ランチでお食事のお客様
1回お食事につき1枚のご利用のみ
(10名様以下)
コーヒーサービス
吉川市平沼51　フリーダイヤル:0120-291-801　印
〈有効期限〉平成29年10月31日

吉川駅から徒歩3分　木の温もりを感じるスタイリッシュなダイニング・バーがオープン！

その日の1番美味しい産地を仕入れ、脂のノリがよく甘みが深い「黒毛和牛ステーキ」。おつまみも充実している。ワイン、日本酒、サワー、果実酒、焼酎などと楽しめるダイニングバー。20席のダイニングルームの他、個室はテーブル席、カップル席、ローソファー、ローテーブルとカップル、グループ、ファミリーなど、利用用途に合わせて部屋を選べる。全室を使ってのイベント、結婚式の二次会などの利用も多い。予約時にメニューの希望にも応じてくれる。

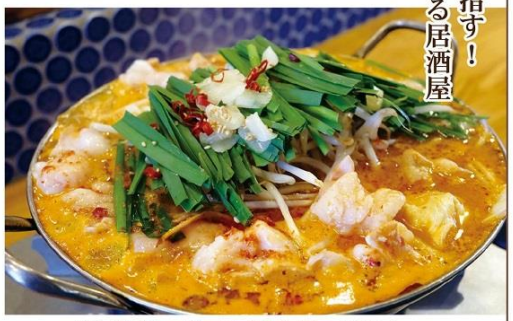
LOUNGE-DINING 倫 〈MapA-3〉

住吉川市木売 1-9-12　STビル 3F　P有
営17:00～24:00　金・土17:00～翌2:00
休火曜日　☎048-940-7391

黒毛和牛ステーキ　2,900円(税別)

食の頂(いただき)を目指す！旨い・楽しい・元気になる居酒屋

"食を通してお客様を元気にしたい"そんな思いに溢れた居酒屋。名物「博多もつ鍋」は、牛豚モツの新鮮で旨い部位を店主が厳選。もやし、ごぼう、キャベツ、ニラ、ニンニク、ゴマ等の野菜と和出汁で煮込み、野菜の旨みとモツの脂がクセになる美味しさ。全く臭みはないので、モツが苦手な方にこそオススメ。辛みその他に、塩、味噌の3種類からスープが選べる。チャンポン麺で締めは決まり。エンターテイメント性の高い接客に何があるかはお楽しみ！



名物「博多もつ鍋」辛みそ(2人前)　1,760円(税別)

炉端・串焼・旬菜 いただき 〈MapA-4〉

住吉川市木売2-6-5
吉川センター酒井ビル2F
営月～木 17:00～25:00
金・土・祝日前 17:00～26:00
日 16:00～24:00　休 不定休
☎048-973-7700　FAX:048-973-7394
http://yoshikawa-itadaki.com/

とんかつ　850円(税別)　※お持ち帰り可能

戦前から続く横浜の味　コレが食べたい！と根強い人気のロングセラー名物

吉越橋交差点際、昭和23年創業以来変わらぬ味を守り続ける"まちの食堂"小浜屋の前身"かちどき屋"は、横浜でとんかつ屋を営んでいた。「とんかつ」は、肉の選び方は勿論のこと、衣の付け方、揚げ方も変わらぬ"当時の味"そのまま。人気の「焼きそば」より歴史のある人気の逸品だ。他にも、「ナポリタン」など懐かしさ溢れるメニューがたくさん。中華、洋食のメニューも豊富だ。テーブル席、座敷席の他、パーティ、宴会は100名まで可能。

レストランこはまや 〈MapA-2〉

住吉川市保101-2　P有(15台)
営11:00～15:00/17:00～21:00
休木曜日　☎048-982-0107　FAX:048-982-0116

ディナーにゆったり美味しい時間　旬の新鮮食材を"まちの洋食屋さん"で！

「ハンバーグおこげ」は、大人気のロングセラーメニュー。国産ブタとA4～A5ランクの和牛を使ったハンバーグには、赤ワインを効かせてじっくり煮込んだデミグラスソースがたっぷり。冬はこってり、夏はさらっとした作りに変えるこだわりよう。半熟たまごもアクセントだ。ゴマがたっぷりで香ばしいおこげご飯の下には、ネギととろけたチーズが敷いてある。香りと食感のコントラストが楽しい逸品だ。

さくら通り沿いの2号店"ブラッセリー・ミエル"048-999-6820にもどうぞ！

Restaurant koyano
(レストランコヤノ) 〈MapD〉

住吉川市栄町1463-7　P有(7台)　休木曜日
営平日11:00～15:00(LO.14:30)
17:00～23:00(LO.22:30)
土日祝日11:00～23:00(LO.22:30)
☎048-982-6167　FAX:048-982-6167

ハンバーグおこげ(サラダ、スープ付)　1,150円(税別)

ごんたかカルビ　1,080円(税別)

素敵な笑顔で美味しい焼肉を囲む店

"新鮮で美味しい肉を、安く、たくさん食べてもらうこと"をモットーに、良質な肉の仕入れ、たれの漬け込み、肉本来の美味しさの引き出し方の修行を日々重ねている。「ごんたかカルビ」は、バラ肉のうまみたっぷり。大判の肉をハサミでカットして頬張ると和牛の旨みを存分に堪能できる。ごんたがこだわりぬいた名物の逸品。盛り合わせ焼肉セットビュッフェ1,080円(税別)～もオススメ！

焼肉家ごんたか 〈MapD〉

住吉川市木売新田5-1　P有(10台)　休第2火曜日　☎048-940-2988　FAX:048-940-2924
営平日11:00～15:00／17:00～23:00(LO.22:30)　土、日、祝11:00～23:00(LO.22:30)

宴会料理(6品)　2,000円(税別)～

家族連れでも時間を忘れて楽しめるアットホームな居酒屋さん

吉川消防署通りに面した三角屋根のオシャレな洋館。実は、馬刺し、馬レバ刺し、ダチョウ、鹿刺しなどが700円(税込)～10種類もある「肉刺し」がお勧めの居酒屋さんだ。カウンター席やテーブル席の他、座敷や個室もあり32名まで宴会もできる。「宴会料理」6品2,000円～は、メニューや金額の相談に気軽に応じてくれる。お子様ランチもあり、家族連れも安心して気軽に美味しい料理とお酒を楽しめる。カクテルの種類も豊富。法事利用は昼間の予約も可。

FOOD DINING 穂思 〈MapC〉

住吉川市中井2-67-4　P有　営16:00～24:00
休火曜日　☎048-981-5814　FAX:048-981-8616　要予約(要予約)

焼肉家　ごんたか
お食事のお客様
1グループに付1回
一口ソフトクリーム(人数分)プレゼント
吉川市木売新田5-1　TEL:048-940-2988
〈有効期限〉平成29年10月31日　印

LOUNGE-DINING 倫
他のクーポン併用不可
宴会コース4,000円5人以上ご利用で
幹事さん無料
吉川市木売 1-9-12　STビル3F
TEL:048-940-7391
〈有効期限〉平成29年10月31日　印

炉端・串焼・旬菜 いただき
お食事のお客様
1枚に付おひとりに1回
デザート1品サービス
吉川市木売2-6-5 吉川センター酒井ビル2F
TEL:048-973-7700
〈有効期限〉平成29年3月31日　印

FOOD DINING 穂思
お食事のお客様
1グループ1枚に付1回
お勧め一品サービス
吉川市中井2-67-4　TEL:048-981-5814
〈有効期限〉平成29年1月4日～10月31日限定　印

レストランこはまや
とんかつ1人前注文のお客様
10%割引
吉川市保101-2　TEL:048-982-0107
〈有効期限〉平成29年5月31日　印

Restaurant koyano
(レストランコヤノ)
ディナーでお食事のお客様
1枚に付1回
ラッピーポイント2倍プレゼント
吉川市栄町1463-7　TEL:048-982-6167
〈有効期限〉平成29年2月28日　印

ファミリーで手軽に楽しめる！本格志向の江戸前回転寿司

店内に入ると、板前さんが笑顔で元気よく迎えてくれる。佇まいは本格志向のお寿司屋さんだが、週末には家族連れで賑わう地元密着型の回転寿司店だ。だてマグロを1本丸々買い付けているので、週末土日限定でカマトロ、ホホ肉、頭肉など希少部位が数量限定で食べられる。おつまみメニューも充実していて、産地契約して1年中食べられる海ぶどう、その日入荷した鮮魚や貝の盛り合わせを日本酒やハイボールで一杯も嬉しい。子どもメニューもあり。

沖寿司吉川店 〈MapD〉

住吉川市中野53-1 P有 営11:30～22:00
休年中無休 ☎048-984-2166 FAX:048-984-2155
http://www.at-ml.jp/?in=7802485

だて鮪刺し盛り合わせ　1,650円(税別)

「しゃぶしゃぶコース」こだわり豚（ロース200ｇ）2,000円(税別)

カウンターで気軽に"しゃぶしゃぶ"肉も野菜も好きな量をチョイス！

ふらっと気軽に食べられる"しゃぶしゃぶ専門店"。すべてカウンター席で自分専用のひとり鍋で食べるスタイルだ。「しゃぶしゃぶコース」は、こだわり豚ロース200ｇに野菜が食べ放題。他に、ネギたっぷりイカ生姜、自家製だし巻き玉子、長野直送馬刺しなど15種類から1品選べる前菜、雑炊かうどん、その時のシャーベット、そして珈琲、紅茶、ハーブティなど10種類以上のドリンクバー付。肉は他に、群馬県産ステビア豚、黒豚など好きな肉を好きな量で楽しめる。

しゃぶ亭トンボ 〈MapF〉

住吉川市高久1-10-24 P有
営11:30～14:00(LO13:30)/17:00～23:00(LO22:00)
休第3水曜日 ☎048-981-4104 FAX:048-981-4104

ファミリーで小さなお子さんもOK！気軽にイタリアンが楽しめるフードカフェ

吉川駅南口近く。店内は、テーブル席の他、バーカウンターも合わせて50席と広々。ランチタイム、ディナータイム、そして週末の金曜、土曜と祝前日にはバータイムが設けられている。夜の「パーティープラン」は4名以上で予約可能。本格イタリアンのお料理9品と飲み放題2時間が付いて4,000円(税込)～あり。チーズパフォーマンスもあって、グループでワイワイ楽しめる。夜の平均単価は3,500円。二次会、パーティーの貸切も利用できる。

吉川産
石臼挽小麦粉・古代米粉使用
「吉川ピッツァ」970円(税込)～

Food Café Legame 〈MapA-4〉

住吉川市木売2-6-5 P有 ☎048-999-6996 FAX:048-999-6997
営11:30～15:00(LO14:00)/17:00～24:00(LO23:00)　金土のみバータイム24:00～26:00
休毎週火、第2水曜日　http://foodcafelegame.web.fc2.com/index.html

コシのあるうどんの専門店 古民家風の店舗に和風庭園も人気！

コシのあるうどんを具だくさんの肉汁でいただく「肉汁つけうどん」は、大盛（800ｇ）、中盛（600ｇ）、並盛（450ｇ）の3種類。割烹料亭で板前経験のある店主が、毎朝魂を込めて打つコシの強い麺は、"うどんそのものを味わって欲しい"との思いからメニューは至ってシンプルだ。店舗に入ると香る出汁は、数種類の削り節から丹念に取ったもの。芳醇な香りと旨みがぎっしりと詰まっている。和風庭園のテラス席は、ペットの同伴もOK。女性客にも人気だ。

製麺練所 風布うどん 〈MapB〉

住吉川市川藤1805 P有
営火～金曜日/11:00～15:00
土日祝日/11:00～20:00
休月曜日（祝日の場合営業）
☎048-983-2745
http://foopu.web.fc2.com

肉汁つけうどん　並盛（450ｇ）　650円(税込)

ガッツリ食べたい！スタミナをつけたい！そんな希望に応えるボリュームセット

三輪野江小学校近く、21号線沿いにあるラーメン店。大盛メニューが豊富で人気となり、今年5周年を迎えた。「豚肉のスタミナ焼きセット」は、豚ばら肉100ｇとタマネギ、もやしをニンニクの甘辛醤油で炒めてスタミナたっぷり。千切りキャベツも添えられて野菜もバランスよくとれる。ラーメンとライスがセットになったボリュームメニューだ。もっと食べたい人には、肉が2倍のダブル1,400円、3倍のトリプル1,700円もある。ライス、スープセット830円も。お腹に合わせて！

豚肉のスタミナ焼きセット
（ラーメンとライスセット）1,100円(税込)

ラーメン尾ばな 〈MapE〉

住吉川市吉屋2-186-2 P有 休木曜日
営〈平日〉11:00～22:00
〈日祝〉11:00～21:00
〈第3水曜日〉11:00～15:00
☎048-982-8388 FAX:048-982-8388

天然温泉と美味しい食事でみんな笑顔に心と身体の美容と健康をサポート!!

吉川駅北口すぐのよしかわ天然温泉ゆあみ。4階のお食事処五ッ平太で、10年間人気No.1の「黒酢とろり麺」は、厳選した黒酢たっぷり、まろやかな酸味と甘さで豊かな風味。鶏がらスープの醤油仕立てで、豆腐、卵、椎茸、豚肉など、健康をテーマに料理長が創作したオリジナル。他にも和食、中華の料理人が、丁寧に心を込めた料理の数々に、入浴後の食事は勿論のこと、食事だけの利用も大人気だ。個室カラオケ（1曲100円）もあり宴会利用も賑わっている。

黒酢とろり麺　930円(税込)

よしかわ天然温泉 ゆあみ　お食事処 五ッ平太 〈MapA-3〉

住吉川市保1-14-5 P有 ☎048-982-2647 FAX:048-981-2643 営10:00～23:00(LO.22:00)
休年中無休（年に1～2日メンテナンス休日あり）　http://www.yuami.com

よしかわ天然温泉　ゆあみ
お食事処　五ッ平太
お食事ご利用のお客様
他サービスとの併用不可
ドリンク100円割引
吉川市保1-14-5 TEL:048-982-2647
〈有効期限〉平成29年10月31日

沖寿司　吉川店
1,000円以上お食事のお客様
他券との併用不可
吉川店のみ利用可　1枚に付1回
10％割引
吉川市中野53-1 TEL:048-984-2166
〈有効期限〉平成29年10月31日

埼玉県 彩の国優良ブランド 品認定

料理によく合う
なまず御前
「吉川の名物なまず料理に合う地酒を」との思いから、よしかわ観光協会が中心となり、企画から四年の歳月を経て、平成十一年に完成した吉川が誇る地酒「なまず御前」。市内上笹塚地区で収穫された酒米「五百万石」と仕込み水に富山県の庄川源流の豊かな伏流水を使い、富山・井波の若駒酒造で半年以上かけて醸造された純米酒です。

製麺練所　風布うどん
お食事のお客様　1枚に付1回
ちくわ天
一人前サービス
吉川市川藤1805 TEL:048-983-2745
〈有効期限〉平成29年10月31日

ラーメン尾ばな
お食事のお客様　1枚に付1回
から揚げ3個
サービス
吉川市吉屋2-186-2 TEL:048-982-8388
〈有効期限〉平成29年2月28日

Food Café Legame
お食事のお客様　1枚に付1回
アイスクリーム
サービス
吉川市木売2-6-5 TEL:048-999-6996
〈有効期限〉平成29年2月28日

「よしかわチップス」紫姫 和風カレー味 15枚入り 200円(税込)

吉川産古代米を使ったサクサク米粉チップス 和風カレーの味と香りが後を引く旨さ！

さくら通り沿いにある巨大煎餅のモニュメントが目印。昭和33年創業の老舗は、草加煎餅製造直売店だ。「よしかわチップス」は、主原料が全て埼玉県産で、埼玉県内で製造され、食品添加物を極力使用しないという条件を充たした"ふるさと認定食品"。紫姫和風カレー味は、特別ブレンドのカレーパウダーに醤油の配合が絶妙。蕎麦屋のカレー蕎麦をイメージして和にこだわったオリジナルだ。他に、からりとあっさりしたの り醤油、醤油味の紫姫もある。

二合半堂まつざわ煎餅 〈MapA-1〉

住 吉川市栄町708-6 P有(1台)
営 9:00～19:00/日・祭日～18:00 休 不定休
☎ 048-982-0305 FAX:048-982-0305 http://www.namazu-m.com

"親子カフェ"はママ達のほっとスペース ヘルシー料理で楽しいお喋りを♪

越谷駅前ツインシティAシティ2Fの親子カフェ。テーブル席、カウンター席の他、フローリングのキッズスペースには、キッズ・ベビー椅子、布団、おもちゃなども充実している。併設のネイルサロン、ベビーマッサージ、キッズ英会話を利用しながら、親子で食事やお茶が楽しめる。「とろたまそぼろご飯」は、甘じょっぱい鶏そぼろとチーズのご飯をとろとろ卵で包んだもの。キッズメニューも豊富。ママの息抜きスペースとして、ママ会パーティは35名までOK。

ランチプレート「とろたまそぼろご飯」1,050円(税別)

Café & Dining ARISTAR 〈MapA-5〉

住 越谷市弥生町17-1 越谷ツインシティAシティ201-4 営 11:00～21:00
休 不定休 ☎ 048-971-7054 FAX:048-971-7054 http://hitosara.com/0006058023/

炭火串焼きと馬刺しが名物！旨い肉と旨い酒に人が集い笑顔広がる洋風酒場

目指すは、"食のテーマパーク"。多国籍な人々が集まるニューヨークのように、活気と喧騒と、"肉と酒"が入り混じる。広大な自然で育まれた熊本直送の馬刺し盛り合せは、ロース、赤身桜ユッケ、桜生ハムとバリエーション豊か。肉を肴に、ジントニックやバーボンが楽しめる。バドワイザー・ハイネケンなど生ビール、赤ワイン、モヒートなど、肉にあう酒の種類も豊富。スタッフのエンターテイメントに魅せられ、みんなでワイワイ時間を忘れ酒を酌み交わし楽しめる。

馬刺しの盛り合せ 1,980円(税別)

炭火グリルバル THE NEW YORKER 〈MapA-4〉

住 吉川市木売2-6-5吉川センター 酒井ビル2F
営 〈月-木〉17:00～25:00〈金・土・祝日〉17:00～26:00〈日〉16:00～24:00
休 不定休 ☎ 048-999-6355 FAX:048-973-7394

一流の目利き人が選ぶ鰻本来の旨さ！他にはないうなぎ創作と日本酒が楽しめる

吉川駅南口すぐの鰻専門店。鰻本来の旨さがわかる「白焼き」は、実は出すところが少ない。自信を持って提供するのは、鰻に長年携わってきた目利きの成せる技だ。鰻最古の食べ方「ガマの穂焼き」、「うなさし」、「西京焼き」、甘めのタレ、白焼き、塩コショウ、醤油の利いたタレ4種の「食べ比べうなぎ串」など、創作料理を提案し続けている。鰻に合わせた日本酒は、季節ごとの新酒、フルーティなものなど多種。「うな重」は、焼き加減、醤油・甘めのタレはお好みで。

うな重 3,000円(税別)

うなぎ創作 鰻樹 〈MapA-4〉

住 吉川市木売2-9-7 2F 営 11:30-14:00／17:00-22:00
休 木曜日 ☎ 048-940-5458 FAX:048-940-5458

いろいろ配達承ります ※ご注文はFAXでも承ります。

ペットボトルの水、ビールなど重いものご年配宅や各種イベント先に丁寧配達

吉川中央総合病院内に売店として新設。イートインコーナーもあり、来院者のオアシスとなっている。"昔ながらのまちの御用聞き"は健在。ペットボトルの水やビールなど重いもの、食料品や日用品をご年配宅や土手でのイベント、会社のパーティなど各種イベント先への配達と、便利にご利用いただいている。配達は、吉川近郊で総額2,000円以上を目安に、配達指定日の前日までの発注で対応してくれる。上棟式のお酒の注文も多い。気軽に相談を。

木の下商店 〈MapA-2〉

住 吉川市平沼108-2 P有 休 日曜日 営 9:00～17:00
☎ 048-982-0160 FAX:048-982-6260
http://www.kinoshita-syoten.com

農家呑茶 150ｇ 1,080円(税込)

リピーター率No.1！爽やかで深みのある豊かな味わい

昭和5年創業、長く地元で愛されているお茶屋さん。毎年大好評の掛川深蒸し茶「農家呑茶」は、茎や粉を取り除く工程を省いて、旨みと美しさを最大限に引き出したお茶。無駄な手間を掛けないので、手軽な価格が実現した。爽やかな中にも深みのある味わいは、リピーターも多く、静岡屋売れ筋ナンバーワンのお勧め茶。家庭用は勿論のこと、ちょっとした手土産、年回忌の引き出物にも利用する方が多い。多少に関わらず、配達もしてくれる。

静岡屋 〈MapA-1〉

住 吉川市吉川1-9-14
営 8:00～19:00 休 不定休
☎ 048-982-0121
FAX:048-982-0121

木の下商店
お買い上げのお客様1枚に付1回
一杯ずつ豆から挽きたてキャラバン珈琲1杯サービス
吉川市平沼108-2 TEL:048-982-0160 印
〈有効期限〉平成29年2月28日

静岡屋
お買い上げのお客様1枚に付1回
ラッピーポイント2倍プレゼント
吉川市吉川1-9-14 TEL:048-982-0121 印
〈有効期限〉平成29年10月31日

二合半堂まつざわ煎餅
お買い上げのお客様1枚に付1回
ラッピーポイント2倍プレゼント
吉川市栄町708-6 TEL:048-982-0305 印
〈有効期限〉平成29年10月31日

うなぎ創作 鰻樹
お食事のお客様1枚に付1回
ソフトドリンク1杯サービス
吉川市木売2-9-7 2F TEL:048-940-5458 印
〈有効期限〉平成29年10月31日

炭火グリルバル THE NEW YORKER
お食事のお客様
1枚に付おひとりに1回
デザート1品サービス
吉川市木売2-6-5吉川センター 酒井ビル2F TEL:048-999-6355 印
〈有効期限〉平成29年3月31日

chou chouはフランス語でお気に入り あなたのお気に入りのひとつに是非♪

おあしす近く、コモディイイダ駐車場前にあるアンティークな佇まいの一軒家。地産地消を大切に考え、吉川エビハラ養鶏場の生みたて卵や吉川産の米粉を使ったお菓子を提供している。「chou chou」は、クッキー生地でチョコレートを包みサクサクに焼き上げた焼き菓子。バニラ、いちご、ココア、抹茶の4種類。どれも香り高く濃厚な味わいのクッキーに、それぞれの風味に合わせたチョコが入っている。一粒で大満足。そして、次に手が出る美味しい逸品。

chou chou　バニラ、いちご、ココア、抹茶の4種類8個キューブBOX入り　480円(税別)

パティスリーハヤノ〈MapC〉

住 吉川市きよみ野3-9-5　営 10:00～19:00
休 火曜日　☎ 048-983-4004　FAX:048-983-4004
http://www.cake-h.com/

乳菓なまりん　ちょこあん・きみあん　120円(税別)

吉川なまずの里特産品 お日保ちもしてお土産に最適！

創業40年余、地元で愛される老舗和菓子店。県道加藤平沼線沿い、城北信用金庫斜め前の真っ赤な"生くりーむ大福"の垂れ幕が目印だ。「乳菓なまりん」は、バターと練乳がたっぷり入った口どけの良い焼き菓子。吉川のイメージキャラクター"なまりん"が焼き付けされたキャラクター商品第1号。お子さんからご年配まで喜ばれるお菓子。お日保ちは3週間、冬は4週間。"吉川"の名前が入ったお菓子の品揃えは吉川で1番。お土産に迷ったら、覗いてみたい店だ。

御菓子司　中村屋〈MapD〉

住 吉川市栄町1398-5　P 有
営 9:00～18:00　休 水曜日
☎ 048-982-8750　FAX:048-982-8750
宅配対応可能

ここでしか買えない吉川名物 ハンバーガーにも相性抜群！

吉川団地のお肉屋さん。揚げ物は全て注文を受けてから作るので、揚げたてサクサクを提供してくれる。遠方からのリピーターも多いコロッケとメンチは、牛肉、豚肉、そして"なまず"がたっぷり入った特製品。なまずは、丸ごと1匹を3回もミンチに掛けているので、生臭みを感じない滑らかな舌触りでカルシウムも豊富だ。ハンバーガー屋さんにも卸している人気商品。なまず嫌いの人にこそ試して欲しい逸品だ。優良食料品小売店全国コンクール受賞。

よしかわコロッケ・よしかわメンチ　各100円(税別)

肉の太田屋〈MapC〉

住 吉川市吉川団地1-7-10　P 有
営 10:00～19:30
休 木、月1回第3水曜日
☎ 048-981-0298
FAX:048-981-0298

小松菜黒ニンがんも　3個210円(税込)

昔ながらの製法伝承！ おとうふ屋さんならではの"がんも"はそのまま食べて！

つくる時の温度、湿度に合わせて中粒の甘みのある国産大豆を煮て熟成させる。にがりの打ち方を微調整して最良のとうふに仕上げる昔ながらの製法。こだわりの"とうふ工房"だ。「小松菜黒ニンがんも」は、地元吉川産の小松菜と甘みがあり臭わない黒ニンニクをとうふに練り込み、カラダに優しい米油で揚げたオリジナルがんも。栄養バランスがよく、油っぽさがないので食べやすい。軽く炙って是非そのまま食べて！地域特産品として期待の逸品。

とうふ工房　翁〈MapC〉

住 吉川市吉川648
P 有　営 10:00～19:00　休 日、祝
☎ 048-983-1021
FAX:048-983-6102

パティスリー アンソレイユ〈MapF〉

住 吉川市美南5-31-9
P 有
営 10:00～19:00
休 月曜日
（祝日の場合翌営業日）
☎ 048-972-4250
FAX:048-972-4251
http://www.ensoleille373.jimdo.jp/

吉川美南駅西口から徒歩7分、イオンタウン近くのケーキ屋さん。陽だまりをイメージしたオレンジと白の建物が目印だ。生ケーキの他、焼き菓子の品揃えも豊富。「フルーツデコレーション」は、ふわふわで柔らかなスポンジで口どけがよく、さっぱりした甘さなので、ついついたくさん食べてしまいそう。ショーケースの中には他に、苺かざりのデコレーションやチョコデコレーション、モンブランやチーズケーキ等、様々なホールケーキが並んでいて選ぶのも楽しい。

お誕生日や記念日にやっぱりデコレーションケーキを♡

フルーツデコレーション　5号　3,250円(税込3,510円)

まるしん菓子店〈MapA-1〉

住 吉川市平沼48　P 有　営 9:00～17:00
休 毎週月・火曜日／第4週のみ月・火・水曜日
☎ 048-982-0249
FAX:048-982-0371

吉川橋のたもとに店を構えて56年。創業以来手作りの和菓子を提供して、地元吉川で愛され続けている。「なまずまんじゅう」は、黒糖で作った蜜を皮に練り込み、店で炊いた北海道産のさっぱりした甘味の餡がたっぷりの蒸し饅頭。吉川名産"なまず"の姿を模した形に、なまずの焼印が押してあり、遊び心に溢れている。1週間のお日保ちで、皮が固くならない。吉川土産として、日々のお茶請けとして、リピーターの多い人気商品だ。

創業以来変わらぬ味 吉川土産として愛される 手作りの和菓子

なまずまんじゅう　1個90円(税別)

Yoshikawa Green Style Coupon

パティスリー アンソレイユ
デコレーションケーキご予約のお客様
1枚に付1回
100円割引
吉川市美南5-31-9　TEL:048-972-4250　印
〈有効期限〉平成29年1月11日～7月11日限定

パティスリーハヤノ
500円以上お買い上げのお客様
1枚に付1回（他券との併用はできません）
chou chou 1個
（味は選べません）
プレゼント
吉川市きよみ野3-9-5　TEL:048-983-4004　印
〈有効期限〉平成29年1月31日

御菓子司　中村屋
お買い上げのお客様
1枚に付1回
ラッピーポイント
2倍プレゼント
吉川市栄町1398-5　TEL:048-982-8750　印
〈有効期限〉平成29年3月31日

まるしん菓子店
お買い上げのお客様
1枚に付1回
ラッピーポイント
3倍プレゼント
吉川市平沼48　TEL:048-982-0249　印
〈有効期限〉平成29年10月31日

肉の太田屋
お買い上げのお客様
1枚に付1回
ラッピーポイント
3倍プレゼント
吉川市吉川団地1-7-10　TEL:048-981-0298　印
〈有効期限〉平成28年12月31日

とうふ工房　翁
お買い上げのお客様
1枚に付1回
30円割引
吉川市吉川648　TEL:048-983-1021　印
〈有効期限〉平成29年3月31日

一度にたくさんの美味しさが味わえる♪ ケーキさんならではの欲張りクレープ

ケーキ屋さんのクレープ
生クリーム＋苺／チョコ生クリーム＋バナナ
各345円(税込)

いちょう通り沿いのケーキ屋さん。"ひと口食べると思わず笑顔に"そんな願いをお菓子に込めた菓子工房だ。「ケーキ屋さんのクレープ」生クリーム＋苺は、たっぷりの生クリームに、苺マカロン、苺生チョコ、苺、ラズベリーが乗っている。クレープ生地の中にはスポンジが、さらにその中にはプリンが入ったケーキ屋さんならではの欲張りクレープ。手軽に手で食べられるパフェをイメージ。もちろん、箱に入れてのお持ち帰り可能。頬張りながら歩くのも幸せ。

菓子工房　雨のち晴れ〈MapA-2〉

住 吉川市平沼1-10-6　P 有
営 10:00～20:00(日・祝日19:00まで)　休 水曜日
☎ 048-983-6161　FAX:048-983-6161

平成28年度産"新米"好評発売中！ 今年のお勧め逸品は山形米「つや姫」

創業は昭和5年、吉川に根差した"まちのお米屋さん"だ。毎年20種類以上の新米を実際に試食して吟味した上で、納得のいく美味しいお米だけを提供している。今年のベスト1は、山形の新しいお米「つや姫」だ。山形県で開発に10年の歳月を費やしたブランド。ひとつひとつ検査をして糖度など品質基準に達したものだけが出荷される。炊きたては勿論のこと、冷めてからでも美味しい。山形つや姫取扱い協力店。5kgより無料で配達してくれる。

染谷米穀店〈MapA-1〉

住 吉川市平沼187　P 有
営 9:00～19:00　休 日曜日
☎ 048-982-0006　FAX:048-982-0054　配達

山形の新しいお米
「つや姫」

大振りな手作りのあったか"おむすび"愛情のこもったお母さんの味

地元吉川産有機米こしひかりで作った出来立ての温かいお弁当、おむすびが人気の店。「おむすび」は、店頭で好みの具材を注文して、出来たてホカホカが食べられる。大振りで具がいっぱい、ふんわりと握っているので口に入れるとほろっと崩れて美味しい。人気は、高菜と味噌生姜、他に鮭、たらこ、明太子、ネギみそ、キムチマヨきんぴら、昆布、キャラブキが各130円(税込)。から揚げ、コロッケは各160円(税込)。300個まで大量注文可能。

おむすびのそうきや〈MapD〉

住 吉川市富新田251　P 有
営 7:00～15:00
（商品売り切れ次第閉店）
休 日曜日(注文は可能)
☎ 048-982-2077　FAX:048-982-2077
（特注は相談に応じます。TELにて）
配達

「おむすび」いろいろ

放し飼い養鶏場直営の新鮮たまご 臭みのない甘味とコクが一味違う！

三輪野江小学校を三郷方面に向かい、左側の赤い三角屋根と風見鶏が目印。放し飼いの養鶏場直営のたまご屋さんだ。生れたてを洗浄して、その日のうちに店頭に並ぶ卵は、弾力、黄身の色、生で食べたときの濃厚な旨みが絶品だ。更に、新たなオリジナル配合飼料でエサがレベルアップ。アスタキサンチンやマイナスイオン水で元気に飼育されたケージ飼い卵が、放し飼い卵の味に近づいた。2kg3kgと大量に買うリピーターが多く、早くに売り切れになることも。

ケージ飼い卵(ミネ卵)1kg580円(税込)／放し飼い卵1kg680円(税込)

エビハラたまご屋さん〈MapE〉

住 吉川市土場286-1　P 有
営 9:30～12:00／13:00～18:00　休 年中無休
☎ 048-982-1084　FAX:048-983-2516

留守でも安心 子育てママの強い味方！ レシピと食材が自宅に届く

埼玉県内3万件にお届け

全国グループのヨシケイは、静岡本部で毎週栄養バランスのよいメニューを栄養士が作成。そのレシピに基づいた食材を各家庭に直接お届けしている。保冷蔵を入れて玄関先に届けてくれるので、共働きや外出での留守宅でも安心だ。子育てママ、お年寄りの家庭、単身者と、メニューの幅が広がり買い物をしなくて済むと好評だ。お得なお試しセットもある。「配布無料カタログ」には、1週間分のメニューとレシピが掲載されていて献立の参考に便利だ。

ヨシケイ東埼玉〈MapB〉

住 吉川市南広島224　P 有　営 8:45～18:00　休 土、日曜日
☎ フリーダイヤル:0120-093-020　FAXフリーダイヤル:0120-093-049
http://ilove-yoshikei.com
配達

≪彩の国ふるさと認証食品プレミアム≫

・草もち
・草だんご
・あられ生地
・みたらしだんご

こだわりの土壌で育てた米を添加物一切無使用で手作り

農薬を極限まで減らし、有機肥料や土壌活性化菌を使い味を追求した米の栽培。その米を使って、こだわりの調味料、添加物を一切使用しない手作りの加工品を生産して45年の歴史をもつ。安心・安全の米作りは、埼玉県の「特別栽培農作物」の認証を受けた。その加工品は「彩の国ふるさと認証プレミアム」に認定されている。市内協力店、吉川農産物直売所フレッシュファーム／コモディイイダ吉川、木の下商店の各店で販売している。

こだわり農家 中井農産センター〈MapC〉

住 吉川市大字吉川647(加工所)　P 有
営 8:00-10:00　休 金曜日
☎ 048-982-9198　FAX:048-982-9198　http://www.nakai-nousan.com/

ヨシケイ東埼玉

Coupon

12日間お試しセット(2人用)
Aメニューまたはプチママメニュー
定価14,000円
↓
特別価格10,000円にて提供

吉川市南広島224　フリーダイヤル:0120-093-020
〈有効期限〉平成29年10月31日
印

吉川の野菜！

レタス

埼玉県では食味が良くて柔らかく、食感もよいレタスが生産できるよう、有機質肥料を投入した農法を推進しています。吉川市は玉レタスだけでなく、リーフレタスの生産にも取り組んでいます。

小松菜

埼玉県は全国でも小松菜のトップクラスの生産地です。吉川市では、露地でもハウスでも、一年中栽培されています。

吉川ねぎ

品質の高さ、味の良さで人気が高いのが、「吉川ねぎ」です。巻が固いため煮くずれしません。吉川からの出荷量が第1位の野菜です。明治の初め頃から、中川、元荒川、江戸川などの自然堤防の周囲で栽培されており、夏ねぎとして有名です。

菓子工房 雨のち晴れ

Coupon

お買い上げのお客様1枚に付1回
他券との併用不可
10%割引

吉川市平沼1-10-6　TEL:048-983-6161
〈有効期限〉平成29年1月31日
印

キッズスペースと駐車場完備のネイルサロン

小さなお子さんのいるママも安心♪ネイルを綺麗にして心にも潤いを

吉越橋手前保交差点を中央病院寄りすぐにあるネイルサロン。目の届くところにキッズスペースが完備してあるので、小さなお子さんのいるママが安心して通える。人気のジェルネイルは「今月のデザイン」通常7,500円相当のもを6,000円(税抜)で提供。毎月変わる6種類のデザインからお好みのものを選べる。フットのデザインも可能。徹底的に自分好みに応えてくれる、デザインやり放題は8,800円(税抜)。深爪や巻き爪などトラブルケアもご相談を。

ネイルサロン PEACE 〈MapA2〉

住吉川市大字保37-2 P有 営10:00～予約優先
休不定休 ☎048-971-8313 http://peace-nail.jp

Curves 無料体験実施中※無料体験は予約制

会員もスタッフもすべて女性だけ！女性専用の30分"健康体操教室"

女性の美容と健康に必要な3種類の運動「有酸素運動」「筋力運動」「ストレッチ」を、バランスよく無理なく"たった30分"で行える女性専用の健康体操教室。しかも、予約不要で月に何回でも通い放題だ。"正しい運動習慣"を広めることを通じて、お客様と私たち自身の豊かな人生と社会の問題の解決を実現する"ことを使命に、スタッフが正しい運動の仕方を指導してくれるので、初めての人、自己流でやってしまいがちな人も安心して効果的な運動ができる。

カーブス吉川駅前

住吉川市木売1-5-3 〈MapA-3〉
吉川情報サービスセンター3F
営月～金10:00～13:00/15:00～19:00
土10:00～13:00 休日、祝日
☎048-983-4250 FAX:048-983-4250
http://www.curves.co.jp

髪質は変えられる

CACE：ダメージヘア

core care（コアケア） 4,860円(税込)

栄養を与えながら汚れを取り除く！髪を芯からから変えていくヘアケア

いま使っているトリートメントが石油系やシリコン入りだとしたら、それは髪と頭皮のダメージを悪化させているかもしれない。「core care」は、栄養を与えながら汚れを取り除くお手入れ法。まず、頭皮や髪質の状態をスコープで確認。毛穴に詰まった汚れやシリコン、皮脂を炭酸シャンプーで洗い流し、アミノ酸の泡パックで水分と油分を調整。そして、栄養を髪の芯まで与えるので、潤いのある清潔で健康的な髪に。髪が根元から立ち上がるのが実感できる。

ロコ美容室 〈MapA-2〉

住吉川市保1-30-1 ロコビル2F P有(10台)
営9:30～18:30 休火、第1第3月曜日
☎048-982-0222 http://www.roco-hair.com

シルクサスペンション 60分クラス 体験2,500円(税込)
1回3,500円(税込) 5回チケット15,000円(税込)※1回あたり3,000円

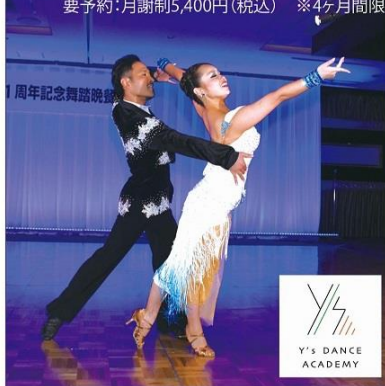
体力のない方からアスリートまで幅広くニューヨーク生まれの最新エクササイズ！

メディアで取り上げられ話題の最新エクササイズ「シルクサスペンション」。埼玉県内では、専門スタジオのあるところは数少ない。ヨガやピラティスなど充実のスタジオに新設された。2つの支点に吊るされたサスペンション、紐とハンモックを使って行う全身運動。身体のコアを刺激してバランスを整えながら、普段使わない筋肉も鍛えられる。元々は、理学療法士が始めたものなので、体力に自信がない方からアスリートまで、無理なく効果的に鍛えられる。

スタジオムッター ピラティス&ヨガ 〈MapF〉

住吉川市高富1-5-11 けやき通りウェルズD
P有／4台※予約制 営8:30～21:30(レッスン枠あり)
休年末年始 ☎090-2742-8807
http://www.studio-mutter.com

「社交ダンス」初心者体験コース 月4回／1レッスン25分
要予約：月謝制5,400円(税込) ※4ヶ月間限定価格



50～60代の今がチャンス！健康で美しくいつもと違う自分になれる"

吉川駅北口徒歩1分、初心者から競技選手、子供からご年配の方まで多彩なクラスのある社交ダンス教室。初心者体験コースは、マンツーマンのプライベートレッスンなので気兼ねない。姿勢やしぐさが健康で美しくなり、美しいドレスや華やかな化粧で踊ることで、内面からも元気に活力がみなぎる。これからの健康維持に"今"スタートして欲しい。経験者の更なるステップアップには、プロラテンA級保持者のグループレッスンがリーズナブルに受けられる。

Y's ダンスアカデミー 〈MapA-3〉

住吉川市保1-3-4 キングプラザ吉川駅前ビル3F 休日曜日・祝日
営〈月～金〉10:00-21:00(予約制)〈土〉10:00-18:00(予約制)
☎048-971-8499 FAX:048-971-8499
http://www.ys-dance-academy.sakura.ne.jp

耳つぼダイエット無料カウンセリング

耳つぼダイエット スピネル吉川店 〈MapF〉

住吉川市高富2-3-3 セントレア101
P有
営10:00-20:00(時間外対応可)
休日曜日
☎0120-368-332
http://spinel-yoshikawa.com/

3ヶ月で 体 重 70.5kg→ **56.1kg**
ウエスト 90.7cm→ **67.8cm**
50代主婦(9人のお子さんのお母さんです)

短期集中でリバウンドしない！結果重視の耳つぼダイエット専門店

耳つぼダイエットは、耳にある食欲やストレスのツボを刺激することで、無理なく自然に食欲を抑えられるダイエット法。基礎代謝を上げ、脂肪が燃焼しやすい身体づくりを目指す。ハリを使わないので痛くない。短期集中で運動をしなくても、3ヶ月でマイナス10kgの成功など実績多数。マンツーマンの栄養指導、アフターフォローも充実している。無理な食事制限、きつい運動は一切ないので、誰でも無理なく続けられる。人生最後のダイエットにチャレンジを！

耳つぼダイエット スピネル吉川店
ダイエット体験(3,024円) 1回無料
吉川市高富2-3-3 セントレア101
TEL:0120-368-332
〈有効期限〉平成29年3月31日

ネイルサロン PEACE
ジェルネイルご利用のお客様 1枚に付1回
500円割引
吉川市大字保37-2 TEL:048-971-8313
〈有効期限〉平成29年10月31日

カーブス吉川駅前
新規入会のお客様1枚に付1回
入会金10,000円OFF &カーブスグッズプレゼント
吉川市木売1-5-3 吉川情報サービスセンター3F
TEL:048-983-4250
〈有効期限〉平成29年10月31日

スタジオ ムッター ピラティス&ヨガ
ご入会のお客様
入会金5,000円無料
吉川市高富1-5-11 けやき通りウェルズD
TEL:090-2742-8807
〈有効期限〉平成29年10月31日

Y'sダンスアカデミー
ご入会のお客様
入会金6,000円無料
吉川市保1-3-4 キングプラザ吉川駅前ビル3F
TEL:048-971-8499
〈有効期限〉平成29年5月31日

ロコ美容室
おひとりに付1回
コアケア通常4,860円を 初回2,430円
吉川市保1-30-1 ロコビル2F
TEL:048-982-0222
〈有効期限〉平成29年1月4日～2月28日限定

双葉薬局 〈MapC〉

住 吉川市吉川団地1-7-102
P 有 営 9:00～19:00
休 木曜日
☎ 048-982-6348
FAX:048-982-2600

40年間変わらぬ処方のかぜ薬
漢方薬と西洋薬を配合した安心の常備薬

風邪は万病のもと。早めの対策が、症状を早く楽にしてくれる。一般薬で、40年間変わらぬ処方のかぜ薬がある。ひき始めの症状、悪寒、発熱、頭痛には、葛根湯配合の「かぜ薬1号」。鼻の症状、鼻水、くしゃみ、咳には、小青竜湯配合の「かぜ薬2号」が効果的。漢方薬と西洋薬を配合した安心の常備薬だ。吉川団地内の頼れる薬局。体の不調に応じて親身に相談に乗り薬を選んでくれる。処方箋調剤の対応もできる。

かぜ薬1号・かぜ薬2号　各1,058円(税込)

更木桑「さらっと茶」特選桑茶葉パウダータイプ

食物繊維や鉄分、葉酸が豊富！
妊婦やお子さんが飲んでも安心の桑の葉茶

吉川中央病院近くに開業60年余。"街のくすり箱"として、処方箋調剤、一般薬の他、桑茶をはじめとした健康食品の品揃えが豊富だ。「更木茶さらっと茶」は、カルシウムは牛乳の27倍、鉄分は小松菜の15倍など渋みもなく飲みやすい健康食品。ここでしか買えない市販薬もあり長年の愛用者もいる。調整薬、市販薬の効果、副作用、飲み合わせなど、薬に関する困りごとにも気軽に相談に乗ってくれる。おむつなど介護用品販売、介護服用指導も。

中里薬局 〈MapA-2〉

住 吉川市平沼134 P 有(8台)
営 9:00～19:30 休 日、祝日
☎ 048-982-0049
FAX:048-982-0045 配達
http://www.citydo.com/prf/saitama/guide/sg/250002851.html

調節のできる枕　10,580～27,000円(税込)

"枕"を変えれば眠りが変わる！
あなたにピッタリの枕が選べる専門店

人生の1／3は、ふとんの中。"首や肩が疲れやすい"、"なかなか寝付けない"、そんな悩みは、枕を変えるとスッキリするかも。やさしく首を支え、からだに負担がかからない枕が50種類以上も揃っている。専門資格を持つピローアドバイザーが頭や首などを測定して、好みの枕をからだにフィットするように調整してくれる。使ってしっくりしない時でも、無料で微調整をしてくれアフターケアも万全。睡眠コンサルタントのいる眠りの専門店で、気軽にご相談を。

枕と寝具のいわひらや 〈MapA-2〉

住 吉川市平沼1-9-15 P 有 営 10:00～18:30
休 水曜日 ☎ 048-982-0326 FAX:048-981-0380
いわひらや 検索

ワンちゃんのトータルケアから
ライフスタイルに合わせた
カットでスタイリッシュに！

大切な愛犬のお手入れは、信頼できるサロンでお願いしたいもの。JKC公認A級トリマーが、ライフスタイルに合わせたスタイリングを提案してくれるプライベートサロン。日常のお手入れしやすいカットからデザインカットまで、体形、毛質、毛量に応じた丁寧なトリミング。被毛に合ったシャンプーを選び、オーラルケアなども行う。清潔で健康に、そしてよりキュートでスタイリッシュにしてくれる。ドッグショーにも参加し、常に新しい知識と高いトリミング技術を提供。

「パピヨン」「ダックス」
カット3,000円(税別)～

「トイプードル」シャンプーカット
6,500円(税別)～

DOG SALON Barbie (ドッグサロン バービー) 〈MapD〉

住 吉川市平沼1241-3 P 有 営 10:00～18:00 休 月曜日(他、不定休あり)
☎ 048-971-6619 http://ameblo.jp/honey20000502/

なまずの里よしかわ「推奨特産品」

ここだけで扱う"なまずの特産品"も！
吉川市情報発信の「観光案内所」

吉川市のシンボルである"なまず"。なまずの里よしかわ推奨特産品で、なまずをモチーフとした煎餅、サブレ、饅頭、最中、どら焼き、箸置き、キーホルダー、ストラップ、カードケースなどが取り揃えてある。毎週金曜日には、吉川の老舗料亭、糀家、福寿屋、ますや3社の「なまずのたたき」(2個入り400円税込)も週替わりで販売。吉川のお土産、観光について気軽に相談できる観光案内所で、「よしかわガイドブック」や市からのお知らせも常備してある。

ラッピーランド 〈MapA-3〉

住 吉川市木売1-7-17
営 10:00～17:00 休 年中無休
☎ 048-983-7020 FAX:048-983-7020

よしかわ観光協会
Yoshikawa Tourism Association

一般会員募集

よしかわ観光協会は、吉川市の観光資源の宣伝や地場産品の振興など様々な事業を会員の皆様の自主的な運営のもと、展開しております。当協会の旨趣に賛同いただける方であれば団体、法人関係なく一般の方（個人会員として）でも入会できます。

「よしかわを盛り上げたい！」という会員様のご参加お待ちしております！

会員特典

- 協力店舗での当協会会員カード提示による優待特典のサービス！
- なまりんの貸出料が無料！

イベント等でなまりんが盛り上げます！

※なまりんは主に市民活動団体の行事や、公益を目的としたイベントに貸出しています。
※その他に観光協会の備品が無料で使用できます。

よしかわ観光協会

入会について

年会費：一口2,000円（個人は一口以上、団体及び法人は二口以上）

≪入会申し込み・お問い合わせ先≫
よしかわ観光協会（市役所商工課内）　TEL:048-982-9697

Yoshikawa Tourism Association Coupon

枕と寝具のいわひらや
5,000円以上の枕をお買い上げのお客様
何回でもOK
ピローケースサービス
吉川市平沼1-9-15 TEL:048-982-0326 印
〈有効期限〉平成29年10月31日

双葉薬局
1,000円以上お買い上げのお客様
1枚に付1回
10%割引
(処方箋調剤を除く)
吉川市吉川団地1-7-102
TEL:048-982-6348 印
〈有効期限〉平成29年2月28日

中里薬局
お買い上げのお客様1枚に付1回
10%割引
(処方箋薬は対象外)
吉川市平沼134 TEL:048-982-0049 印
〈有効期限〉平成29年10月31日

吉川市イメージキャラクター『なまりん』です

2010年に誕生した吉川市のイメージキャラクター。市の特産"なまず"をモチーフにした、おしゃれ大好きなまずの女の子。チャームポイントの髪飾りを気分によって市の花「さつき」と市の特産品「花しょうぶ」に使い分け、衣装も変わるほど。名前は公募で決まり、なまずの「なま」に、明るくかわいい女の子のイメージの「りん」が付けられ、呼びやすい名称で小さな子どもから大人まで親しみをもってもらえるようにと思いが込められています。

Yoshikawa Tourism Association Coupon

ラッピーランド
お買い上げのお客様1枚に付1回
ラッピーポイント
2倍プレゼント
吉川市木売1-7-17 TEL:048-983-7020 印
〈有効期限〉平成29年10月31日

DOG SALON Barbie
トリミングご利用のお客様
1枚につき1回
ローズモイスチャーパックまたは
セラミドモイスチャーパック
1回サービス
吉川市平沼1241-3 TEL:048-971-6619 印
〈有効期限〉平成29年1月1日～2月28日まで

卒業式用レンタルブレザー 好評受付中！ お気に入りを借りるには早めのご予約を!!

創業40年と、長い間子供たちの成長を見つめ営業してきた中学校制服、市内小学校体操服着取扱い店。親子2代の利用で心のお付き合いもあり、お客様への親身な対応が人気だ。小学校卒業式用レンタルブレザー、スカート、ズボンの品揃えは約400着。制服と同様のしっかりした素材、デザイン、縫製の品を、格安でレンタルしている。デザイン、柄、サイズは豊富だが、人気のデザインは早めの予約が安心だ。中学校制服は、お直し3年間無料。

スポーツ・学生服のサンスポーツ

住 吉川市保669 P有 営 9:30～19:00 休 水曜日 〈MapD〉
☎ 048-982-1101 FAX:048-982-1017 配達

小学校卒業式・レンタルブレザー　特別価格：各1,000円(税別)～

LLは勿論のこと 3L、4L、5Lの種類が豊富 他店にあまりない 大寸サイズが揃う店

創業174年、何でもある！しかも安い！衣食住の生活必需品から、"こんなものまで"といった商品が激安に品揃えされた吉川市民の生活を支える総合ディスカウントストアだ。大きいサイズの衣料品は、紳士婦人のアウターや肌着、パジャマなどの実用品が揃う。婦人のスリーマー、スラックス下、ショーツからカットソー、ボトムまで。紳士は、トランクス、ブリーフ、長ズボン下からシャツまで。大きいサイズにお困りの方は欲しいものが見つかるかも。Sサイズもあり。

バラエティストアー カマニ 〈MapA-2〉

住 吉川市平沼1-13-15 P有 営 9:30～19:00(夏期は19:30)
休 祝日以外の月曜日 ☎ 048-982-0027 FAX:048-982-0043
http://kamani.jp

大きいサイズの衣料品

普段使いから希少品まで1,000本の品揃え 手作りの世界限定腕時計も入手可能！

限定時計
ROYALORIENT 630,000円(税別)

手作り腕時計「ROYALORIENT」は、世界で12個限定販売のうちのひとつで、シリアルナンバーはNo.7。男性用「SEIKO DOLCE」は、文字盤にサファイア3石、リューズに1石。女性用「SEIKO EXCELNE」は、側面に3石ずつ計6石、リューズに1石が入る。こだわりの腕時計を探している方は、是非立ち寄ってみては。普段使いから希少品まで1,000本の品揃えは、他では見つからなかった限定品が入手できるかも。アンティーク品や海外品の修理も受ける。

限定時計
左:SEIKO DOLCE 140,000円(税別)
右:SEIKO EXCELNE 160,000円(税別)

山崎時計宝飾メガネ店

〈MapA-1〉
住 吉川市吉川1542-1 P有
営 9:00～19:00 休 水曜日
☎ 048-982-0217
FAX:048-982-0214
配達 送迎

畳技能士・畳ドクターが作る本物の畳

真新しい畳の清々しい香り！ 洋室をごろ寝のできるくつろぎの空間に

一般家庭用	サービス価格(消費税込)＊一帖あたり	
	表替え	新床タイロ畳
特別品　ダイケン工業銀白畳表	9,000円	13,500円
特別品　備後表特等品	9,000円	13,500円
特別品　国産市松表・大麻W表	8,500円	13,000円
特別品　国産麻引き1	7,500円	12,000円
お勧め品　国産麻引き2	7,000円	11,500円
普及品　国産麻引き並	6,500円	11,000円
これでも十分品　国産糸引き2	5,500円	10,000円
どんどん取替品　国産糸引き4	4,500円	9,000円

この辺が一番売れてます

畳のくつろぎ、ゴロリと横になれる気持ちよさを求めて、フローリングに畳を入れる人が増えている。10月に熊本の新しいイグサが入荷した。本物の畳の良さは、何とも言えない清々しい香りだ。品質管理認定工場で畳技能士、畳ドクターが作る畳は、安心の品質を提供している。新年を迎える準備に、お子さんが産まれた機会に、お祝い事などの節目に、畳を新しく取り入れてはいかがだろう。

竹内産業 〈MapA-1〉 配達 Blog

住 吉川市吉川1-14-3
工場：吉川市吉川1-20-6
P有 営 8:00～18:00
休 日、祝日
☎ 048-982-0231
工場：048-982-3830
http://takeuchi-sangyo.com/index.html

不動産のスペシャリスト"宅建マイスター"の店

相続対策・住まいの防犯も 不動産のスペシャリストに相談を！

吉川市のこと、特に美南地区のことなら一度は相談したい不動産のスペシャリスト。"住まうことに関して、常に新しい情報を収集し、数々の専門資格を基に的確な知識を提供している。高齢者が増加し相続や防犯対策についての相談も増えている。家も良し、人も良し、地域も良しと、快適な住まいのために不動産を通した支援にも力を入れている。お客様の笑顔のために、住んでよかった吉川のために、地域活動にも力を入れている熱血漢だ。

吉川美南不動産 〈MapF〉

住 吉川市美南5-31-9 P有／2台 営 10:00～18:00
休 不定休 ☎ 048-940-3730 FAX:048-940-3707
http://www.yoshikawaminami.co.jp

さくら通り沿い田園の中 こだわりの職人がいる家具工房

工房に入ると、無垢材の一枚板が所狭しと並んでいる。お気に入りの木目、木質を見つけて、"無垢のテーブル"のオーダーが多いというのも合点がいく。新築の作り付け家具など、予算と要望に応じたオーダー家具を得意とする。デザイナーがスケッチを起し、木材の選定、制作、設置まで一貫しているので、ずっと使い続けたい"こだわりの逸品"が手に入る。無垢材使用のテーブル、椅子がお買い上げの多い人気商品だ。木製品の修理再生も得意とするので是非ご相談を！

木工房シン 〈MapC〉

住 吉川市関186 P有
営 9:00～17:00 休 不定休
☎ 048-981-0167 FAX:048-981-6678
http://www.m-shin.jp 配達

オーダーメイド家具の製造販売と修理再生

吉川まちづくり応援寄附金

吉川市では平成27年12月より、「全国へ吉川の魅力発信」「地域の活性化」を目的に、一定額以上の寄附者（吉川市民も含む）に対し、返礼品の贈呈を始めました。

ふるさと納税

応援したい自治体に寄附をすることにより、限度額(※)以内なら実質2,000円で特産品等がもらえる、大変お得な制度ということで世間の注目を集めています。

申込方法は？

ふるさと納税ポータルサイト「ふるさとチョイス」内の吉川市のページから手続きができます。市役所窓口でも寄附を受付けていますので、インターネットでの申込みが難しい場合は、担当までお問い合わせください。

吉川市 ふるさと納税 検索

お問合せ

吉川市 政策室 企画担当
電話:**048-982-9445**（直通）

※…限度額を越えてしまうと実質2,000円の負担ではなくなります。限度額は「ふるさとチョイス」内でご確認いただけます。

Yoshikawa Town Coupon

木工房シン
お買い上げのお客様
1枚に付1回
10%割引
吉川市関186 TEL:048-981-0167 印
〈有効期限〉平成29年10月31日

Yoshikawa Town Coupon

バラエティストアーカマニ
1,000円以上お買い上げのお客様
1枚に付ひとり1回
ハンドタオル プレゼント
吉川市平沼1-13-15 TEL:048-982-0027 印
〈有効期限〉平成29年3月31日

Yoshikawa Town Coupon

山崎時計宝飾メガネ店
腕時計 電池交換半額
吉川市吉川1542-1 TEL:048-982-0217 印
〈有効期限〉平成29年3月31日

「年末の大掃除」
レンジフード・お風呂場・洗面所・トイレなど水回りや窓ガラス

プロの掃除は“キレイ”が長持ち！酷い汚れになる前のお手入れが大切

年末の大掃除。部屋を見渡せば不用品が溢れている。散らかった部屋をどうしていいのかわからない。キッチン、お風呂、ガラス、水垢の鏡、そしてレンジフードと、水回りのこびり付いた汚れ。体力的に自分ではできない、忙しくて時間が取れない。そんな“おうちの困った”は、プロにお任せするのもひとつ。不用品の処分から、クリーニング、リフォームまで代行してくれる。見積りは無料なので、とりあえず気軽に相談してみては。

ハウスクリーニング シンカワ 〈MapB〉

住 吉川市上笹塚2-4
P 有 営 9:00～18:00
休 日曜日（FAXは24時間受付）
☎ 048-982-9597
FAX:048-971-7071
http://shin-kawa.com 出張

洗いから仕上げまで店内で丁寧に対応 ひとつひとつを扱うので満足の仕上りに！

背広、フォーマル、礼服クリーニング
背広1,296円～ フォーマル、礼服1,620円～（税込）

洗いから仕上げまで、店内でひとつひとつ丁寧に仕上げてくれる“まちのクリーニング屋さん”。まとめ洗いしないので、白いものは白く“仕上がる”。特に背広、フォーマル、礼服など大切な衣類は、信頼のおけるところにお願いしたいもの。木綿のYシャツは、特に手仕上げの良さが活きるもの。ドライクリーニングでは取れない汗の汚れ、臭いもさっぱり。吉川南中学校前を通り、ほのぼの公園を右手に曲がったところにある。ワイシャツ一枚からでも集配してくれる。

スピードクリーニング 石居 〈MapD〉

住 吉川市保756-18 休 月曜日
営 8:00～19:00
（日曜10:00～19:00）
☎ 048-982-3598
FAX:048-982-3598

お手軽価格で充実メニュー プロの手でキレイに快適生活を！

ハウスクリーニングをプロに頼むことは、決して掃除をサボっている訳ではない。石鹸カス、身体の汚れなどでカルキになった浴室の汚れは、プロでないと取るのは難しい。レンジフードは、取り外し方をわからない方が多い。独身の方、年配の方など、毎日の掃除が自分では難しい場合は、プロに任せることで衛生的で安心だ。「時間制ハウスクリーニング」は、お手軽価格で充実したメニュー。各種割引サービスもあるので、気軽に相談してみよう。

時間制ハウスクリーニング　2時間9,500円（税別）

おそうじランドの菊名商事 〈MapA-2〉

住 吉川市保481-4 P 有 営 9:00～17:00 休 不定休
☎ 048-981-3913 FAX:048-984-7029
http://www.osouji-land.com 出張

世界中の壁にクールな遊び心を！日本が誇るアニメの複製原画を上質なインテリアに

キャラクターの版権取得から製品化、ロイヤリティの管理まで総合的にプロデュースしてくれる企画会社。ウォールエンターテイメントを目指してECサイト「キャラアート」の運営をしている。「世界名作劇場シリーズ」は、そのひとつ。日本が誇るアニメや漫画などのPOPカルチャーをアートとして上質なインテリアとして楽しめるように質にこだわり提供している。病院、飲食店、美容院やキッズルームなどに、また母の日のプレゼントとしても利用され人気だ。

CHARA-ART キャラアート

「世界名作劇場シリーズ」
赤毛のアン・あらいぐまラスカル・フランダースの犬など

キャンバス　P3サイズ
3,240円（税込）

複製原画「キャラファイン」™
10,584円（税込）

ケイズプラン 〈MapG〉

住〈三郷事務所〉三郷市中央2-35-1
P 有 営 10:00～18:00 休 土、日、祝日
☎ 048-984-1336 FAX:048-951-1654
http://ks-p.biz

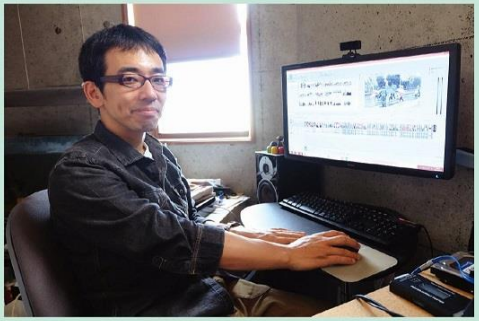
ダンロップ「LE MAN 4（ル・マン フォー）」
長持ちする低燃費タイヤ／対応車：セダン・ミニバン・コンパクト・軽カー

地域最安値！地元の風景の一つでありたいから、押し売り接客はしません！が信条

新品・良質中古タイヤの品揃えの良さと安さで定評のタイヤショップ店。全タイヤメーカーの商品が揃うのは、大手でも真似ができない。全7店舗が、地域密着の安全性と経済性向上に繋がるエコタイヤを提案。タイヤのことなら気軽に相談できる頼もしい存在だ。「ル・マンフォー」は、ダンロップ独自のサイレンステクノロジーにより開発された特殊吸音スポンジを搭載したコンフォートタイヤ。静粛性能・快適性能・低燃費性能・ウエット性能・耐摩耗性能を高次元で実現。

タイヤショップ ZERO 吉川店 〈MapD〉

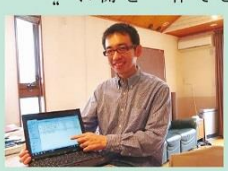
住 吉川市中曽根1436-4
P 有 営 10:00～20:00
休 お盆、正月各３日間
☎ 048-984-6500
FAX:048-993-4260
http://tire-zero.com/index.pho



動画の編集・公開のサポート　10分弱の編集：数万円～

撮りためた動画をプロの手で編集 区切りのお祝い事で披露しませんか？

手軽に動画を撮影する機会が増えて、たくさんの思い出を撮りためている方も多いことだろう。お好きな曲に乗せて10分程度のDVDなどメディアで納品してくれるサービスだ。結婚式の披露宴に、金婚式や区切りのお祝い事の思い出に利用者が多い。また、お店の商品や製造過程、車試乗の様子など、PRのひとつとしてネットで公開し売上げを伸ばすお店も多い。1～3分の動画を安価で素早く公開する。“見て欲しい人に見てもらえる”サポートも行う。



パソコンサポートのテクノキャット 〈MapA-1〉

住 吉川市吉川176 営 10:00～21:00 休 不定休
☎ 携帯：080-5027-5488 会社：048-983-0127
http://technocat.ym9.org 出張 Blog

おそうじランドの菊名商事
時間制ハウスクリーニング
ご利用のお客様1枚に付1回
5%割引
吉川市保481-4 TEL:048-981-3913
〈有効期限〉平成29年1月5日～2月28日限定 印

ハウスクリーニング シンカワ
10,000円以上クリーニング
ご利用のお客様1枚に付1回
1,000円割引
吉川市上笹塚2-4 TEL:048-982-9597
〈有効期限〉平成29年1月10日～2月28日限定 印

スピードクリーニング 石居
ご利用のお客様1枚に付1回
ラッピーポイント2倍プレゼント
吉川市保756-18 TEL:048-982-3598
〈有効期限〉平成29年3月31日 印

JAさいかつフレッシュファーム
さいかつ農協直営の農産物直売所です。旬の野菜から、季節を彩る花まで、さまざまな農産物が取り揃えられています。
住 所 吉川市大字保609-1
電 話 048-982-0432
営業時間 9:30～17:00
定休日 金曜日
吉川産“特別栽培米コシヒカリ”「吉川のしずく」販売所

パソコンサポートのテクノキャット
ご利用のお客様1枚に付1回
1,000円割引
吉川市吉川176 TEL:048-983-0127
〈有効期限〉平成29年10月31日 印

アンケートに答えて抽選で素敵なプレゼントが当たる!

応募用アンケート用紙

1.アンケートにお答えください　※1.2.3.4は記入必須項目です

① 昨年の一店逸品カタログについていたクーポン券は利用しましたか？

□利用した（　　枚くらい）　□利用しなかった

⇓

利用形態をお尋ねします。

□クーポンブックとして切り離して利用した　□切り離さずに利用した

② 吉川にちなんだプレゼント（土産）をもらうとしたら、何がうれしいですか？

③ このような冊子に、取り上げて欲しい情報はありますか？

④ 一店逸品カタログ"ＷＥＢ版"をご覧になりましたか？

□スマホで見た　□パソコンで見た　□見てない

⑤ 観光協会に個人で加入できることを知っていましたか？

□はい　□いいえ

詳しくは、よしかわ観光協会のホームページをご覧ください。
（このカタログの19ページにも募集案内を掲載しています）
http://yoshikawa-kankoukyoukai.com/

⑥ このカタログについての感想を聞かせてください。

2.お名前	5.年齢	6.性別 男性　女性
3.郵便番号 ご住所		
4.電話番号	7.ご職業	

※アンケートに記載されている個人情報は、プレゼント発送以外の目的には一切使用いたしません。

キ・リ・ト・リ

当選発表

吉川市商工会館で公開抽選会を行います!（住所：吉川市平沼1−21−16）

抽選会開催日　平成29年1月14日（土）午前11時〜

協賛店提供のハズレなし、ビンゴ大会も開催します!

素敵な賞品をご用意してます! ぜひ、ご家族皆さんでご参加ください!!

●ご本人と確認できる書類（免許証など）を必ずご持参ください。
●当選された方には、その場で商品をお渡しします。
●当日会場にいらっしゃらない場合は、賞品の発送をもって発表に代えさせていただきます。

つないで増やせる"見せる収納"書類や小物を賢く整理

「棚ポッケ」3枚1セット　ビニール1,500円(税込)　布3,000円(税込)

今まで、整理しにくかった書類、小物などを分かりやすく分類収納できる縦型収納『棚　ポッケ』。書類、領収書などの事務管理、ＣＤなどの趣味に、子供さんの、教科書分類収納に、その他、いろいろに使用できる便利グッズです。和布は、私の手作り商品です。是非ご活用下さい。ふるさと納税サイト（ふるさとチョイス吉川）にて出店中。予約にてお越しください。お待ちしております。

棚ポッケ 〈MapD〉

住 吉川市新栄2-14-18
営 9:00〜18:00
休 不定休
☎ 048-982-0092
FAX:048-982-0092
http://tana-polle.com/

最後まで使いやすい「名刺用のカードケース」 3,500円(税別)

GOOD DESIGN

町工場の技術の粋を集めた鉄製文具 2015年度グッドデザイン賞受賞製品

小松川工業団地の一角にある金属加工の町工場。分業の多い業界において、板金加工から溶接、塗装と、設計から制作まで一貫して自社で行う。「名刺用のカードケース」は、鉄板の薄い、重い、硬い特徴を生かした製品。側面と底が切り欠かれているので、最後の1枚まで簡単に名刺を取ることができる。他に、ブックエンド、靴ベラなども。その他、店舗什器の特注や金属以外の素材を組合せることも可能。ワイヤーフレームカーなど、斬新な製作にもチャレンジしている。

山口製作所 〈MapD〉

住 吉川市小松川667-2　P 有
営 9:30-18:00　休 土、日、祝日
☎ 048-983-0390　048-983-0392
www.yamasakusyo.jp

山口製作所

シクラメン 5寸 直径15cm：1,800円(税込)　6寸 直径18cm：2,300円(税込)
※シクラメンの撮影は7月時のもの

ご自宅やお歳暮に年末を彩るシクラメン 豊富な種類や色数は園芸店直販ならでは

ワカマツ幼稚園近くの園芸店。冬の代表格シクラメンは、5,500鉢、バンジーやビオラは8万ポットが咲き誇る。シクラメンの種類は、リップピンクウェーブ、クラシカルドレス、ファルファーレなど今年は41種類で色も多様だ。11月19日〜12月25日の期間限定で販売、全国配送にも応じる。春はベチュニア、夏はベコニア、秋はパンジー、ビオラなど、四季を通してたくさんの品種を販売している。咲き誇る花々は壮観。是非直接見て、好きなひと鉢を選んで欲しい。

西山園芸 〈MapD〉

住 吉川市皿沼1-97　P 有　営 9:00-17:00　休 日曜日（11月20日〜12月24日除く）
☎ 048-982-4547　FAX:048-981-9161　http://nishiyama-e.com/index.html

商工会に加入して事業を伸ばしましょう!

商工会は、法律に基づいて設立された地域商工業者のための団体です。地域産業の発展と、地域振興を図るために設置されており、皆様の事業所の経営全般のことについてご相談をお受けしております。商工会をどんどん利用してメリットを掴み取ってください。

商工会に加入すると…

◎金融斡旋　日本政策金融公庫及び埼玉県の制度融資の申込みができます。
◎税務申告　青色申告者の確定申告・消費税・源泉等の相談ができます。
◎健康診断　健康診断・生活習慣病検診を集合形式で実施しています。
◎会員交流　研修旅行、ゴルフ・ボウリング大会で仲間ができます。
情報交換により取引が拡大します。そして社会的信用が高まります。

Yoshikawa Town Info Coupon

棚ポッケ

1枚に付おひとり1回

布ポッケ 1,000円割引

吉川市新栄2-14-18　TEL:048-982-0092

〈有効期限〉平成29年10月31日

印